



Oáza zdravia a oddychu ...

# BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.

## 086 31 Bardejovské Kúpele

### PONUKA POBYTOV NA ROK 2024 - OZBP

#### REKONDIČNO – LIEČEBNÉ POBYTY (min. 5 nocí)

HOTEL	Kategória	MIMOSEZÓNA	MIMOSEZÓNA	SEZÓNA	SEZÓNA
		Cena na osobu a noc platná od 02.01.2024 – 01.05.2024 a 10.11.2024 – 21.12.2024	Doplatok za 1/1 izbu alebo apartmán na osobu a noc	Cena na osobu a noc platná od 01.05.2024 – 16.06.2024 a 15.09.2024 – 10.11.2024	Doplatok za 1/1 izbu alebo apartmán na osobu a noc
Fontána**+	I.	61,-EUR	10,-EUR	70,-EUR	13,-EUR
František**+, Lujza**+, Lívia **+					
Ozón***, Astória ***	I.A	67,-EUR	13,-EUR	76,-EUR	16,-EUR
Ozón***+, Astória ***+	I.A+	72,-EUR	15,-EUR	80,-EUR	20,-EUR
Alexander****	I.A++	75,-EUR	18,-EUR	85,-EUR	25,-EUR

#### Cena rekondično liečebného pobytu zahŕňa:

- ❖ **ubytovanie** – 2 lôžkové izby, WC, vaňa, telefón, TV – set, rádio, chladnička
- ❖ celodenné stravovanie **formou bufetových stolov**
- ❖ **vstupná lek. prehliadka, 3 liečebné procedúry na deň, 3x denne pitná kúra na kolonáde**
- ❖ **BONUSY:** denne 2 hodiny vstup do **bazénovej časti WELLNESS SPA** v hoteli Ozón, lekárske prednášky o zdravom životnom štýle a špecifických ochoreniach, historické prednášky, tanečné zábavy v Ozóne – podľa aktuálneho programu

**V prípade záujmu o nižší štandard stravy /raňajky bufety, obedy a večere servírované – výber z MENU 5 jedál/, sa cena uvedená v tabuľke zníži o -3 EUR na osobu a noc.**

**Príplatok za pobyt v termíne od 16.6 – 15.9.2024 je 10 EUR/osoba/noc**

#### Cena pobytu nezahŕňa:

- ❖ daň z ubytovania 2,00 EUR/os./noc
- ❖ parkovné pre osobné auto (od 4 - 6 EUR/deň, podľa výberu parkovacej plochy a sezóny). Parkovné je zdarma iba pre klientov ubytovaných v hoteli Alexander

#### Doplňujúce informácie:

- ❖ uvedené ceny platia **aj pre rodinných príslušníkov/partnerov**, pre max. 1 dospelú osobu a 2 deti
- ❖ deti **do 3,99 roka** bez nároku na lôžko sú zdarma, detskú postieľku vieme na požiadanie dať na izbu. Deti **4 – 14,99 roka** – ak sú na pevnom lôžku, platí pre nich zľava - 25% z ceny dospelaj osoby na pevnom lôžku, a ak sú deti na prístelke, platí pre nich zľava - 30% z ceny dospelaj osoby na pevnom lôžku. Osoby **od 15 rokov** majú cenu za pobyt a obsah pobytu ako dospelá osoba. Deti do 14,99 roka nemajú v cene procedúry, len ubytovanie, stravu a vstup do Wellness SPA v sprievode rodiča.
- ❖ **BONUSY** sa v prípade ich nevyužívania finančne nekompenzujú
- ❖ **Pobyt sa začína obedom** (príchod od 12:00), končí sa raňajkami (odchod do 10:00)

IČO : 36168301  
DIČ : 2020026250  
IČ DPH: SK 2020026250  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bardejov  
Číslo účtu: S87 7500 0000 0040 0782 2558

**Rezervácie:**  
Tel.: 00421/54/477 4500  
Fax:00421/54/472 2634  
e-mail: [rezervacie@kupele-bj.sk](mailto:rezervacie@kupele-bj.sk)

**Odbor pre obchodnú činnosť:**  
Tel: 00421/54/47744760, 4470, 4480  
Fax: 00421/54/4723549  
e-mail: [marketing@kupele-bj.sk](mailto:marketing@kupele-bj.sk)



Oáza zdravia a oddychu ...

# BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.

## 086 31 Bardejovské Kúpele

### PONUKA POBYTOV NA ROK 2024 – OZBP

#### REKONDIČNO – RELAXAČNÉ POBYTY (od 2 - 4 nocí)

HOTEL	Kategória	MIMOSEZÓNA	MIMOSEZÓNA	SEZÓNA	SEZÓNA
		Cena na osobu a noc platná od 02.01.2024 – 01.05.2024 a 10.11.2024 – 21.12.2024	Doplatok za 1/1 izbu alebo apartmán na osobu a noc	Cena na osobu a noc platná od 01.05.2024 – 16.06.2024 a 15.09.2024 – 10.11.2024	Doplatok za 1/1 izbu alebo apartmán na osobu a noc
Fontána**+	I.	66,-EUR	10,-EUR	75,-EUR	13,-EUR
František**+, Lujza**+, Lívia **+					
Ozón***, Astória ***	I.A	72,-EUR	13,-EUR	81,-EUR	16,-EUR
Ozón***+, Astória ***+	I.A+	77,-EUR	15,-EUR	85,-EUR	20,-EUR
Alexander****	I.A++	80,-EUR	18,-EUR	90,-EUR	25,-EUR

#### Cena rekondično relaxačného pobytu zahŕňa:

- ❖ **ubytovanie** – 2 lôžkové izby, WC, vaňa, telefón, TV – set, rádio, chladnička
- ❖ celodenné stravovanie **formou bufetových stolov**
- ❖ **pitná kúra na kolonáde + určené procedúry na osobu podľa počtu nocí:**
  - ✓ **pobyt na 2 noci:** minerálny kúpeľ, soľná jaskyňa + 2 vstupy do wellness
  - ✓ **pobyt na 3 noci:** klas. masáž, minerálny kúpeľ, soľná jaskyňa + 3 vstupy do wellness
  - ✓ **pobyt na 4 noci:** klasická masáž, minerálny kúpeľ, soľná jaskyňa, parafín + 4 vstupy do wellness
- ❖ **BONUSY:** vstup do Wellness SPA Ozón je v trvaní 2 hodiny – bazénová aj saunová časť, lekárske prednášky o zdravom životnom štýle a špecifických ochoreniach, historické prednášky, tanečné zábavy v Ozóne – podľa aktuálneho programu

**V prípade záujmu o nižší štandard stravy /raňajky bufety, obedy a večere servírované – výber z MENU 5 jedál/, sa cena uvedená v tabuľke znižuje o -3 EUR na osobu a noc.**

**Príplatok za pobyt v termíne od 16.6 – 15.9.2024 je 10 EUR/osoba/noc**

#### Cena pobytu nezahŕňa:

- ❖ daň z ubytovania 2,00 EUR/os./noc
- ❖ parkovné pre osobné auto (od 4 - 6 EUR/deň, podľa výberu parkovacej plochy a sezóny). Parkovné je zdarma iba pre klientov ubytovaných v hoteli Alexander

#### Doplňujúce informácie:

- ❖ uvedené ceny platia aj pre **rodinných príslušníkov/partnerov**, pre max. 1 dospelú osobu a 2 deti
- ❖ deti **do 3,99 roka** bez nároku na lôžko sú zdarma, detskú postieľku vieme na požiadanie dať na izbu. Deti **4 – 14,99 roka** – ak sú na pevnom lôžku, platí pre nich zľava - 25% z ceny dospeléj osoby na pevnom lôžku, a ak sú deti na prístelke, platí pre nich zľava - 30% z ceny dospeléj osoby na pevnom lôžku. Osoby **od 15 rokov** majú cenu za pobyt a obsah pobytu ako dospelá osoba. Deti do 14,99 roka nemajú v cene procedúry, len ubytovanie, stravu a vstup do Wellness SPA – bazénová časť v sprievode rodiča.

IČO : 36168301  
DIČ : 2020026250  
IČ DPH: SK 2020026250  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bardejov  
Číslo účtu: S87 7500 0000 0040 0782 2558

**Rezervácie:**  
Tel.: 00421/54/477 4500  
Fax:00421/54/472 2634  
e-mail: [rezervacie@kupele-bj.sk](mailto:rezervacie@kupele-bj.sk)

**Odbor pre obchodnú činnosť:**  
Tel: 00421/54/47744760, 4470, 4480  
Fax: 00421/54/4723549  
e-mail: [marketing@kupele-bj.sk](mailto:marketing@kupele-bj.sk)



Oáza zdravia a oddychu ...

# BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.

## 086 31 Bardejovské Kúpele

- ❖ BONUSY sa v prípade ich nevyužívania finančne nekompensujú
- ❖ Pobyt sa začína večerou (príchod od 15:00), končí sa obedom (odchod do 12:00)

### Ubytovanie

Hotely Ozón\*\*\*, Astória\*\*\* a Alexander\*\*\*\* - majú vlastné stravovacie zariadenia a recepcie. Jedáleň v Ozóne a hoteli Alexander je v prevádzke celoročne, jedáleň v Astórii od mája do decembra (zvyšné mesiace sa klienti stravujú v hoteli Ozón). Všetky tieto hlavné hotely sú poprepájané navzájom vnútornými chodbami a prepojené sú tiež s Kúpeľným domom/Balneoterapiou, kde sa podávajú všetky procedúry. Vo všetkých hoteloch je zdarma WI FI.

Vzdialenosti hotelov: Alexander - Ozón = cca 250m, Alexander - Kúpeľný dom: cca 400m, Ozón – Kúpeľný dom = cca 70m, Astória – Kúpeľný dom = 50m.

**Hotel Ozón** - má centrálnu polohu, ide o najväčší hotel v areáli, priamo v hoteli sa nachádza Wellness SPA (bazénový a saunový svet), fitness, Beauty STUDIO, manikúra, pedikúra, kaderníctvo.

**Hotel Astória** – je historická budova nachádzajúca sa priamo oproti kúpeľnej kolonáde v centre kúpeľov.

**Hotel Alexander** – je novo zrekonštruovaný hotel nachádzajúci sa oproti nákupnému stredisku, priamo v hoteli sa nachádza menšie wellness spa (jacuzzi, sauny, možnosť dokúpenia si masáží) a fitness centrum. Klienti ubytovaní v tomto hoteli majú vstup do hotelového wellness neobmedzene, takisto aj parkovisko je zdarma.

Liečebné domy **František, Lujza, Lívia a Fontána** sú bočné dependace hlavných hotelov, ide o ubytovacie zariadenia, ktoré nemajú svoje recepcie ani jedálne, klienti dochádzajú na procedúry a na stravu buď do hotela Ozón alebo Astória. Každá z izieb má k dispozícii 2 postele, vlastné sociálne zariadenie /WC, kúpeľňa/, televízor so satelitným prijímačom a telefón. vzdialenosti hotelov: František – Astória/Ozón = cca 350m, Fontána – Ozón = cca 100m, Lívia – Ozón = cca 250m, Lujza - Astória = cca 50m.

### Stravovanie

Je zabezpečené formou plnej penzie, ak má klient požiadavku na nejaký druh diéty, resp. špeciálnej stravy, musí to nahlásiť vopred, ideálne už pri rezerváciu pobytu, min. 3 pracovné dni pred nástupom. Liečebný pobyt sa začína obedom (príchod od 12:00) a končí sa raňajkami (odchod do 10:00). Krátkodobý relaxačný pobyt sa začína večerou (príchod od 15:00) a končí sa obedom (odchod do 12:00)

Stravovanie je formou bufetových stolov, okrem toho je k dispozícii šalátový bufet a nealkoholické nápoje /voda, čaj/.

Pri druhom variante stravovania = servírovaná strava sú raňajky formou bufetov, a obedy + večere sú servírované (výber z MENU 5 jedál deň vopred), k dispozícii je tiež šalátový bar a pitný režim.

### Indikácie kúpeľnej liečby - u dospelých pacientov

I. Onkologické choroby

II. Choroby obehového ústrojenstva

IČO : 36168301  
DIČ : 2020026250  
IČ DPH: SK 2020026250  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bardejov  
Číslo účtu: S87 7500 0000 0040 0782 2558

**Rezervácie:**  
Tel.: 00421/54/477 4500  
Fax:00421/54/472 2634  
e-mail: [rezervacie@kupele-bj.sk](mailto:rezervacie@kupele-bj.sk)

**Odbor pre obchodnú činnosť:**  
Tel: 00421/54/47744760, 4470, 4480  
Fax: 00421/54/4723549  
e-mail: [marketing@kupele-bj.sk](mailto:marketing@kupele-bj.sk)



Oáza zdravia a oddychu ...

# BARDEJOVSKÉ KÚPELE a.s.

## 086 31 Bardejovské Kúpele

- III. Choroby tráviaceho ústrojenstva
- IV. Choroby z poruchy látkovej výmeny a žliaz s vnútornou sekréciou
- V. Netuberkulózne choroby dýchacích ciest
- VI. Nervové ochorenia
- VII. Choroby pohybového ústrojenstva
- VIII. Ochorenia obličiek a močových ciest
- XI. Ženské choroby
- XII. Choroby z povolania

### **Procedúry**

Sú rozdelené do niekoľkých podskupín:

1. Pitné procedúry – na kolonáde, ktorá sa nachádza v centre kúpeľov
2. Vodoliečba – vírivé kúpele, perličkové kúpele, minerálne kúpele, whirlpool, hydrokineziterapia,
3. Elektroliečba – ultrazvuk, diatermia, diatron, magnetoterapie, phyaction, solux, hydrogalvan
4. Masáže – klasická, podvodná, reflexná, škótske streky, hydromasáž,
5. Liečebný telocvik – individuálny alebo skupinový, Nordic Walking
6. Ostatné – plynové injekcie, parafínové obklady, rašelinové obklady, suchý uhličitý kúpeľ, soľná jaskyňa, inhalácie, bankovanie a iné.

### **Organizačné pokyny**

Rekondičný po byt sa môže uskutočniť na základe uzatvorenej zmluvy, resp. oficiálnej písomnej objednávky so všetkými fakturačnými údajmi obchodného partnera. Jednotlivé turnusy a počty osôb je potrebné dohodnúť vopred s obchodným oddelením: Ing. Miroslava Balonová, vedúci referent pre marketing, [mbalonova@kupele-bj.sk](mailto:mbalonova@kupele-bj.sk), 054/4774440 (4470, 4450). Pobyt je možné rezervovať aj individuálne na uvedenej e-mailovej adrese alebo telefonicky. Pobyt nie je možné absolvovať v období Veľkej noci, Vianoc a na Silvestra. Nárok absolvovať pobyt za zvýhodnenú dohodnutú cenu je maximálne 1 x za rok.

**Liečebný pobyt** sa začína v deň príchodu obedom. Účastník sa zaeviduje na recepcii hotela, ubytuje sa a absolvuje vstupnú lekársku prehliadku, na ktorej mu lekár určí zdravotný program pobytu. **Relaxačný krátkodobý pobyt** sa začína až večerou, klient pri príchode dostane rozpis a načasovanie procedúr na celý pobyt.

Úhrada za pobyty sa uskutoční podľa dohody/zmluvy s konkrétnym zamestnávateľom, buď sa pobyty budú fakturovať alebo si klienti budú pobyty hradiť na mieste.

Pri platbe na mieste a platbe za pobyt rodinných príslušníkov platí, že zmluvne dohodnutý pobyt nie je možné skracovať ani meniť jeho obsah, ceny v tabuľke sú konečné. Pri platbe za zmluvne dohodnutý pobyt nie je možné uplatniť žiadne ďalšie zľavy, kupóny, zľavové karty, nie je možná platba poukážkami ani kartami typu Calio, Gusto karta, E-ticket, Sphere karta, Region Šariš karta, poukážka BenefitPLUS a pod. Klienti sa po príchode preukážu členským preukazom OZ.

**S pozdravom**

**Ing. Tamara Šatanková**  
ekonomicko – obchodný riaditeľ

IČO : 36168301  
DIČ : 2020026250  
IČ DPH: SK 2020026250  
Bankové spojenie: ČSOB, a.s. Bardejov  
Číslo účtu: S87 7500 0000 0040 0782 2558

**Rezervácie:**  
Tel.: 00421/54/477 4500  
Fax: 00421/54/472 2634  
e-mail: [rezervacie@kupele-bj.sk](mailto:rezervacie@kupele-bj.sk)

**Odbor pre obchodnú činnosť:**  
Tel: 00421/54/47744760, 4470, 4480  
Fax: 00421/54/4723549  
e-mail: [marketing@kupele-bj.sk](mailto:marketing@kupele-bj.sk)